



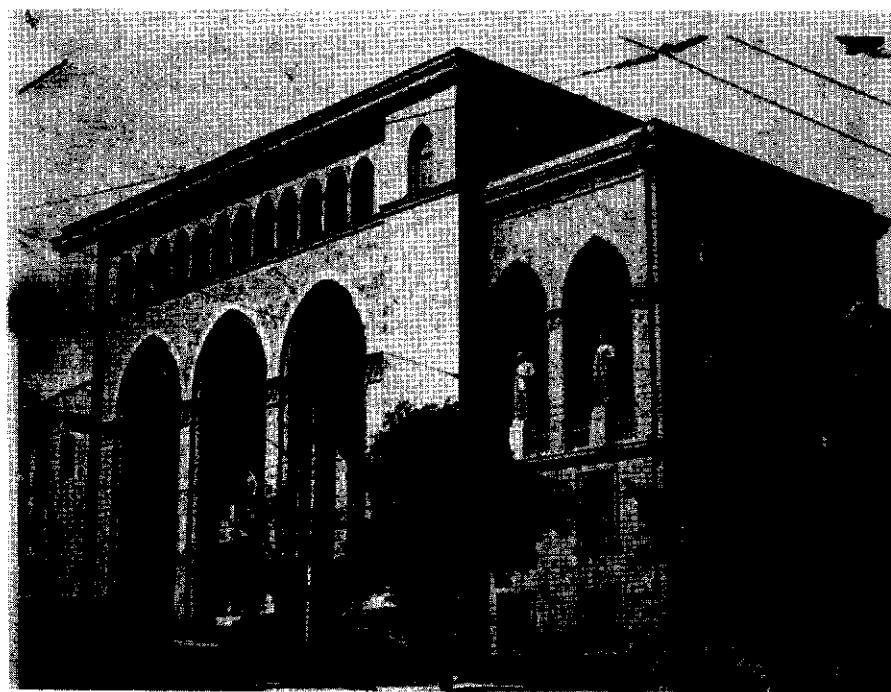
این کتابخانه به طور رسمی در ۲۳ ماه مه ۱۹۴۳/۰۲/۱۳۰۲ ش. افتتاح شد. در ۱۱ زوئیه ۱۹۴۳/۰۷/۱۳۱۷ ش. به نام هنرمند، متفکر، شاعر، و نویسنده معروف آذربایجان، میرزا فتحعلی آخوندزاده (آخوندوف) نامگذاری شد. ساختمان جدید آن در سال ۱۹۶۰/۰۷/۱۳۳۹ ش. در باکو، پایتخت این جمهوری، توسط مهندس میکائیل حسینوف، عضو اصلی آکادمی معماران اتحاد جماهیر شوروی (سابق) طراحی و در زیباترین بخش باکو ساخته شد. این بنا تاریخی از معماری جدید و قدیم و ملی آذربایجان را در خود گرد آورده است.

مخزن کتابها و سالن مطالعه در ده سال اخیر به سرعت گسترش یافته و نقش و فعالیت کتابخانه را از هر جهت وسعت بخشیده است. در حال حاضر، مخزن کتابخانه بیش از ۴,۳۰۰,۰۰۰ کتاب را (براساس آمار سال ۱۹۹۰) در خود جای داده است. تعداد مراجعه کنندگان به طور متوسط سالانه به ۲۵,۰۰۰ نفر می‌رسد. در سال ۱۹۹۰ حدود ۲۰۰,۰۰۰ نفر به این کتابخانه مراجعه کرده‌اند که بیش از ۸۰۰,۰۰۰ نسخه کتاب در اختیار آنان قرار گرفته است.

این کتابخانه در جهت گسترش و شناخت بیشتر فرهنگ ملتی آذربایجان نقش بسیار مهمی ایفا کرده و حضور بسیار فعالی از جهت خدمات مرجع و پاسخگویی به سوالات ارجاع شده به آن داشته است.

سالن مطالعه کتابخانه روزانه بیش از صدها نفر را در خود گرد می‌آورد. این کتابخانه به دانشجویان، نویسنده‌گان، مهندسان، مختاران، متخصصان علوم مختلف، کلیه فرهنگیان، کارمندان و خدمتگزاران، و دانش‌آموزان یاری می‌دهد. کلیه آثار منتشره علوم مختلف داخل و خارج کشور در اختیار مراجعان قرار می‌گیرد.

کتابخانه دارای بخش‌های متفاوتی است. در بخش «کتابهای آذربایجانی» یک نسخه از کلیه آثار منتشره به زبان ترکی آذربایجانی



کتابخانه میرزا فتحعلی آخوندزاده*

(کتابخانه دولتی جمهوری آذربایجان)

ا.ش. بشیرووا؛ ب.م. سفیف

ترجمه از ترکی آذربایجانی: نوشین موسوی

این کتابخانه از نظر منابع موجود در آن، ارائه خدمات، وسعت حوزه‌های مختلف موضوعی تحت پوشش، تحقیقات علمی و خدمات نشر، و به خصوص فعالیت‌های وسیع آن در حوزه علم کابداری و خدمات فنی به عنوان کتابخانه مادر در این جمهوری نقش مهمی ایفا می‌کند.

کتابخانه دولتی جمهوری آذربایجان موسوم به کتابخانه میرزا فتحعلی آخوندزاده^۲ بزرگترین کتابخانه ملی و مرجعی غنی از فرهنگ ملی جمهوری آذربایجان است. این کتابخانه از سال ۱۹۴۳/۰۷/۱۳۰۲ ش.^۳ به عنوان کتابخانه ملی و با خدمات عمومی مشغول فعالیت بوده است.



همچنین با ۴۹ کتابخانه و مراکز مشابه دیگر در ۲۳ کشور جهان ارتباط مداوم داشته و ۵۷ نشریه معتبر جهانی را به طور مستمر مشترک است. بعضی از آثار موجود در این بخش عبارتند از: کتاب ذده قورقود (لندن، ۱۹۷۲، انگلیسی)، خسرو و شیرین نظامی (پاریس، ۱۹۷۰، فرانسوی)، هفت پیکر نظامی (میلان، ۱۹۶۷، ایتالیایی)، آتانورک (ترکیه، ۱۹۸۶، ترکی استانبولی)، تاریخ آذربایجان (ورشو، ۱۹۸۷، لهستانی)، فردیک بودنشتاد و میرزا شفیع (هاپورگ، ۱۹۷۱، آلمانی)، اتوپیای توماس مور (هاوان، ۱۹۷۴، اسپانیایی).

یکی دیگر از فعالیتهای کتابخانه ارائه خدمت به منازل است. از طریق اشتراک با کتابخانه، کتابها و منابع دیگر در منازل به افراد امانت داده می‌شود. همچنین، امانت بین کتابخانه‌ها نیز به طور فعال انجام می‌پذیرد و از این طریق کمبود منابع دیگر جبران شده و منابع مورد نیاز خوانندگان به دست آنها می‌رسد.

بخش «مرجع» کتابخانه، با دراختیار

مجموعه‌ای شامل ۱۷۵,۰۰۰ کتاب نت، بیش از ۴,۰۰۰ کتاب درباره موسیقی، ۲,۲۱۱ نشریه تخصصی، ۲۵,۰۰۰ صفحه گرامافون، و بیش از صدها نوار کاست به مرجعان و علاقه‌مندان رشته موسیقی خدمت می‌کند.

فعالیتهای جنبی و عمومی دیگر این کتابخانه عبارتند از: برگزاری نمایشگاه، سخنرانی، دیدار و گفتگو با نویسنده‌گان، دانشمندان، فرهنگیان، و هنرمندان، حضور فعال در گسترش ادبیات و فرهنگ میان مردم، اطلاع‌رسانی جدیدترین منابع رسیده به کتابخانه به مراجعان در کمترین زمان، شناساندن مستمر منابع مختلف موجود در مخزن کتابخانه از طریق برگزاری نمایشگاه‌های مختلف.

بخش «ادبیات خارجی» این کتابخانه به علاقه‌مندان زبان و ادبیات خارجی ارائه خدمت می‌کند. این بخش بیش از ۳۱۴,۰۰۰ کتاب به زبانهای انگلیسی، آلمانی، فرانسوی، ترکی (استانبولی)، فارسی، اسپانیایی، و زبانهای دیگر را در خود جای داده است.

نگهداری می‌شود که خود مجموعه قابل توجهی را شامل می‌شود. همچنین کتابهای قدیمی و ارزشمندی از جمله دیوان فضولی (تبریز، ۱۸۴۹)، دیوان عاجز (تبریز، ۱۸۵۷)، تمثیلات میرزا فتحعلی آغوندزاده (تفلیس، ۱۸۵۹)، اتلوا اثر شکسپیر (باکو، ۱۸۹۳)، اویین می فروش اثر لوتولستوی (باکو، ۱۸۹۶)، و مجموعه کاملی از نشریه ملانصر الدین سالهای ۱۹۳۰-۱۹۰۶ به همراه آثار بالارزش دیگری در این بخش حفظ و نگهداری می‌شود. در این بخش بیشتر از ۷۲,۰۰۰ کتاب و دیگر آثار مربوط به آذربایجان که در سایر کشورها منتشر شده است به صورت میکروفیلم و کتابشناسی موجود است.

بخش دیگر این کتابخانه «کتابهای کمیاب» را در خود نگهداری می‌کند. در این بخش آثاری چون لیست و مشخصات آدرسهای سازمانها و مراکز سال ۱۹۲۰ جمهوری آذربایجان (باکو، ۱۹۲۰)، مجموعه اسناد گردآوری شده توسط کمیسیون باستان‌شناسی قفقاز (تفلیس، ۱۸۶۶-۱۹۰۴، ۱۲ جلد)، نتیجه اطلاعات سال ۱۸۹۷ باکو (باکو ۱۸۹۷، ۱۸۹۷، اسناد تاریخی جدید قفقاز از سال ۱۸۹۳-۱۷۲۲ (سنت پطرزبورگ، ۱۸۶۹)، جنگ روسها در قفقاز و تاریخ حکومت آنها (سنت پطرزبورگ، ۱۸۷۱-۱۸۸۸، ۶ جلد)، و آثار نفیس دیگری را که از جهت کیفیت و چاپ بسیار قیمتی هستند می‌توان یافت.

یکی از وظایف بسیار مهم این کتابخانه ارائه خدمت به مراجعان در کمترین زمان، مراجعان با توجه به نیازها، نوع سؤالها، درخواستهای آنها، و حرفه و تخصص آنها انجام می‌پذیرد. در این کتابخانه «سالن مطالعه» از جمله سالن مطالعه علوم انسانی، سالن مطالعه علوم محض و کاربردی، و سالن مطالعه ادبیات معاصر وجود دارد. همچنین سالن ۲۸۰ نفری برای استفاده دانش‌آموزان و کارگران جوان موجود است.

«بخش موسیقی» این کتابخانه با



موضوعهای گوناگون به شکل جزو هایی به طور متوسط ۶۵ صفحه ای در تیراژیش از ۱۰،۰۰۰ نسخه منتشر می شود. همچنین بولتنهای مخصوص درباره موضوعهای علمی، آذربایجانشناسی، فرهنگ، ادبیات، و هنر آذربایجان منتشر می کند.

آدرس کتابخانه: جمهوری آذربایجان، باکو، کوجه خاقانی، شماره ۲۹. کد پستی ۰۹۳۶۴۰۰۳. تلفن ۰۳۷۰۶۰۱.



توضیحات:

۱. ۲۰. ۱۹۹۶، «از زبان فارسی که از زبان‌هاست»، *میرزا فتحعلی آخوندزاده*، انتشارات ادبی اسلامی، تهران، ۱۴۰۰.

۲. میرزا فتحعلی آخوندزاده (۱۲۸۵-۱۲۲۸)، *آنچه زبان را می‌داند*، ق. ۵، ۱۴۲۸.

نویسنده و شاعر آذربایجانی است که به دلیل سرپرستی و تعلیم و تربیت وی توسط عمومی مادرش به نام آخوند ملا علی اصفر بعدها به نام آخوندزاده (آخوندوف) شهرت یافت. او به زبانهای ترکی، فارسی، عربی، روسی تسلطی کامل داشت و نمایشنامه‌های متعدد کمدی- اتفاقادی به زبان ترکی نوشت و در تحقیقی به روی صحنه آورد. وی در راه ورود هنر تئاتر به ایران و بیدارسازی ملت از فساد دستگاههای اداری و ممتازه با جهل و خرافات و استبداد حکمرانان از طریق فعالیتها و آثارش تلاشی فراوانی نمود. او در سن شصت و هفت سالگی در تحقیقی درگذشت (شورای کتاب کودک، فرهنگنامه کودکان و نوجوانان [تهران: شرکت تهیه و نشر فرهنگنامه کودکان و نوجوانان، ۱۳۷۱] جلد ۱، ذیل کلمه).

۳. تطبیق تاریخها بر اساس: احمد بیرشک، *گاهنامه تطبیقی سه هزار ساله* (تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۷) صورت گرفته است.

میان سایر کتابخانه‌ها را به عهده داشته و از جهت خدمات فنی به کلیه کتابخانه‌های دیگر در شهرها، منطقه‌ها، و روستاها سرویس می‌دهد. بخش «خدمات فنی» این کتابخانه با در اختیار داشتن منابع وابزار کار مخصوص کتابخانه‌ها، آثار مختلفی درباره علم کتابداری تهیه می‌کند. دست‌اندرکاران این بخش با حضور در کتابخانه‌های شهری، منطقه‌ای، و روستایی و ارائه سخنرانیها، سمینارها، و مشاوره‌های مختلف در جهت رشد بیشتر کتابخانه‌ها از نظر علمی و فنی فعالیت می‌کنند.

بخش «تحقیقات علمی» درباره شیوه‌های بهتر ارائه خدمت به مراجعان، نحوه روزآمد کردن هر چه بیشتر منابع، و مسائل مربوطه را بررسی و تحقیق می‌کند.

بخش «چاپ و نشر» کتابخانه، با انتشار آثار مختلف از جمله چکیده تحقیقات علمی، منابع راهنمایی، منابع اطلاع‌رسانی، و کتابشناسی‌های مختلف فعالیت می‌کند. در حافظه این کتابخانه سالانه آثار مختلف در

داشتن منابعی مثل دایرةالمعارفها، فرهنگها،
سالنامه‌ها، کتابهای معلومات عمومی، منابع
مراجع تخصصی، کتابشناسیها، به همراه بخش
تهیه کتابشناسیهای مختلف اسکان تحقیق و
پژوهش کاملی را در اختیار مراجعان قرار
نماید.

بخش «آذربایجانشناسی و کتابشناسی ملی» این کتابخانه نیز به علاقه مندان موضوعهای مختلف وابسته به آذربایجان خدمت می‌کند. این بخش با مجموعه ۵۹ عنوان روزنامه و ۴۷ مجله به ارائه جدیدترین اطلاعات در این باره می‌پردازد.

این کتابخانه از نظر موضوعهای هنر و فرهنگ، مرکز اطلاع رسانی این جمهوری محسوب می شود. لذا، به مراکز و آموزشگاههای این رشته ها، مدرسان و متخصصان این امر به طور منظم با منابع موجود خود ارائه خدمت می کند.

کتابخانه دولتی آذربایجان با عنوان میرزا فتحعلی آخوندزاده یک کتابخانه علمی و سازمانی باقی است که نقش رهبری و هماهنگی